

GB

SET-UP INSTRUCTIONS

Ideal for VW T5/T6/ T6.1 (Multivan, Caravelle, Transporter, California) and MB W447 (V-Class, Vito, Marco Polo).

1. Spread out the flysheet behind your car on an area that is as even and clean as possible. Attach the plastic hooks at the top edge of the closed tailgate.
2. Open the tailgate and the tent will be erected automatically.
3. Now fix the tent with the entrance closed all around with pegs. Use a mallet to secure the pegs in the ground but be careful of your hands and feet when hitting the peg.
4. Then peg down the guy ropes in driving direction diagonally down to the ground. Pay attention that the tent will overlap the car roof.
5. In case of strong wind please peg down all guy ropes.
6. With the steel poles provided you can set up the door as a canopy.

D

AUFBAUANLEITUNG

Ideal für VW T5/T6/ T6.1 (Multivan, Caravelle, Transporter, California) and MB W447 (V-Class, Vito, Marco Polo).

1. Merken Sie sich beim Auspacken des Zeltens, wie es nach dem Gebrauch wieder zu verpacken ist. Breiten Sie das Überzelt auf möglichst ebener und sauberer Fläche hinter Ihrem Fahrzeug aus, und befestigen Sie bei geschlossener Heckklappe die Kunststoffhaken am oberen Abschluss der Klappe.
2. Öffnen Sie nun die Klappe wobei sich das Zelt automatisch aufstellt.
3. Verankern Sie nun das Zelt bei geschlossenem Eingang mit Heringen am Boden. Benutzen Sie zum Befestigen der Heringe im Boden einen Camping-Hammer, aber seien Sie bitte vorsichtig, damit sie sich dabei nicht an den Händen oder Füßen verletzen.
4. Spannen Sie dann das Zelt in Fahrtrichtung schräg nach unten mit den Leinen ab. Achten Sie dabei darauf, dass das Zelt auf dem Dach des Fahrzeuges aufliegt.
5. Bei starkem Wind sichern Sie bitte das Zelt mit allen Sturmleinen.
6. Mit den beigefügten Stahlstangen können Sie den Eingang als Vordach aufspannen.

DK

OPSTILLINGSVEJLEDNING

Ideelt til VW T5/T6/ T6.1 (Multivan, Caravelle, Transporter, California) and MB W447 (V-Class, Vito, Marco Polo).

1. Spred oversejlet ud bag bilen på et område, der er så jævnt og rent som muligt. Fastgør plastkrogene på den øverste kant af den lukkede bagklap.
2. Åbn bagklappen, hvorefter teltet bliver opstillet automatisk.
3. Fastgør nu teltet hele vejen rundt med pløkker med indgangen lukket. Brug en pløkhammer til at slå pløkkerne i, men pas på ikke at ramme hænder og fødder.
4. Fastgør derefter bardunerne i køreretningen diagonalt ned i underlaget. Sørg for, at teltet overlapper taget på bilen.
5. Sørg for at fastgøre alle barduner med pløkker, hvis det blæser meget.
6. Med de medfølgende stål-stænger kan døren sættes op som et solsejl.

FR

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Idéal pour VW T5/T6/ T6.1 (Multivan, Caravelle, Transporter, California) and MB W447 (V-Class, Vito, Marco Polo).

1. Étalez le double toit sur une surface aussi plane et propre que possible. Fixez les crochets en plastique au bord supérieur du hayon fermé.
2. Ouvrez le hayon et la tente sera érigée automatiquement.
3. Fixez à présent la tente fermée tout autour avec des piquets. Enfoncez les piquets dans le sol à l'aide d'un maillet en veillant à ne pas vous blesser.
4. Puis piquez les câbles de haubanage dans le sens de la marche en diagonale par rapport au sol. Veillez à ce que la tente se superpose bien au toit du véhicule.
5. En cas de vent fort, veillez à bien piquer au sol tous les câbles de haubanage.
6. Grâce aux mâts en acier fournis, vous pouvez utiliser la porte comme auvent.

NL

OPZETINSTRUCTIES

Ideaal voor VW T5/T6/ T6.1 (Multivan, Caravelle, Transporter, California) and MB W447 (V-Class, Vito, Marco Polo).

1. Spreid de buitentent achter uw auto uit over een zo schoon en egaal mogelijk oppervlak. Bevestig de plastic haken aan de bovenrand van de gesloten achterklep.
2. Open de achterklep en de tent wordt automatisch opgetrokken.
3. Bevestig nu de tent met de ingang gesloten rondom met haringen. Gebruik een hamer om de haringen in de grond vast te zetten, maar let op uw handen en voeten als u op de haringen slaat.
4. Zet de scheerlijnen vervolgens in de rijrichting diagonaal vast in de grond. Let erop dat de tent het dak van de auto zal overlappen.
5. Zet bij sterke wind alle scheerlijnen vast.
6. Met de bijhorende stalen stokken kunt u de deur als luifel opzetten.

CZ

POKYNY PRO NASTAVENÍ

Je ideální pro VW T5/T6/ T6.1 (Multivan, Caravelle, Transporter, California) and MB W447 (V-Class, Vito, Marco Polo).

1. Za vozidlem na ploše, která je která je co nejrovnější a nejčistější, rozprostřete vnější plachtu stanu. Plastové háčky připevněte k horní hraně uzavřených zadních dveří.
2. Otevřete zadní dveře a stan se automaticky vztýčí.
3. Nyní stan s uzavřeným vchodem po obvodu zakolíkujte. Paličkou na stanové kolíky zajistěte kolíky v zemi, přičemž dávejte pozor na ruce a nohy.
4. Pak napínací lana zakolíkujte ve směru jízdy šikmo k zemi. Dbejte, aby stan překrýval střechu auta.
5. V případě silného větru, zakolíkujte všechna napínací lana.
6. Dodanými ocelovými tyčemi můžete nastavit dveře jako baldachýn.

Please turn over for more info and tips on maintenance.

Check out www.easycamp.com/tv for pitching film and tips.

Weitere Informationen über Reinigung und Pflege finden Sie auf der Rückseite.

Tipps und Videos zum Aufbau finden Sie auf www.easycamp.com/tv

Se yderligere oplysninger og tips til vedligeholdelse på bagsiden.

Se opstillingsfilm og tips på www.easycamp.com/tv

retournez la présente pour lire des renseignements supplémentaires et des conseils d'entretien.

Allez sur www.easycamp.com/tv pour découvrir une vidéo et des conseils de montage.

Zie de achterzijde voor meer informatie en tips over onderhoud.

Ga naar www.easycamp.com/tv voor een video en tips over het opzetten van tenten.

Na druhé straně se dozvíte více informací a tipů na údržbu.

Podívejte se na www.easycamp.com/tv, kde najdete tipy a videa sestavení.